

# 関西国際空港 ~世界の玄関口~

关系国际机场 ~面向世界的窗口~

## 世界各地とつながる充実のネットワーク

関西空港は、世界24カ国・82都市を結び、週1260便(旅客便・貨物便)もの飛行機によって世界とつながっています。24時間空港の関西空港ならではの夜も充実。また、日本では関西空港からだけの直行便もあります。国内線では、関西空港~羽田を結ぶ便も毎日往復13便(2017夏スケジュール)が運行し、国内旅行にもビジネスにも便利にご利用いただけます。

## 観光でも楽しめるスポット満載!

国内外の珍しい品々を集めたショップ、高級ブランドの免税店など、国際空港ならではの楽しいお店が目白押し。京都家をイメージしたグルメスポット町家小路や24時間利用できる空港ラウンジ「SKY VIEW」では、飛行機の騒音等を軽減して見られたり、シミュレーターで空港の仕事を経験できたりと、飛行機好きにはたまらない。

JR関西空港線・南海空港線「関西空港」駅下車

TEL 072-455-2500 (関西空港案内)

URL: http://www.kansai-airport.or.jp/kc/

## 连接世界各地的充实运输网络

関西机场通过每周飞往世界上24个国家、82座城市的1260个航班(客运、货运)与世界相连接。作为24小时全天候开放的机场其夜间航班也非常充实,另外在日本国内唯一从此处起飞的直达航班。在国内航班方面,每天有13次航班(2017年夏季航班时刻表)往返于关西机场和羽田机场之间,方便您的旅行和商务出行。

## 可享受快乐观光的地方也很多!

汇集了国内外商品的商店、高级品牌免税店等国际机场独有的特色让人心情愉快的店铺鳞次栉比。还有京都风格的美食街、24小时可上网的机场休息室SKY AIRPORT LOUNGE。另外在可以免费使用的关西机场展望大厅“Sky View”可以近距离的观看飞机的起飞和降落,利用模拟装置体验机场的工作会让喜欢飞机的粉丝们兴奋不已。

KIX-ITMカードメールマガジン配信中! KIX-ITMカード付雑誌も送付中!

関西空港の新施設・新サービスやイベント情報など、最新情報をお届けします。登録はホームページから(無料)。登録後はメールマガジン、雑誌、新サービスやイベント情報の最新動向等。请关注本主页(免费)。

Welcome to Izumisano City

## IZUMISANO TRAVEL GUIDE

#A1 Izumisano Travel Guide

SCAN QR CODE Translation 翻译 | 译 | 翻译

QR Translator

Scan to get the information in multiple languages.

Produced by Izumisano City

# 泉佐野市観光マップ

泉佐野市観光地図

歴史にもその名を残す、泉佐野。山、海、自然環境に恵まれ、近年は関西国際空港の開港により、国際都市として発展していく泉佐野をお楽しみください。歴史留名の泉佐野。请您尽享山、海环绕并因近年关西国际机场的开通而逐渐向国际都市发展的泉佐野。

泉佐野を 楽しんでネ!

- 凡例 例子
- 博物館 博物館
  - 歴史的建造物 歴史性建築物
  - 宿泊施設 住宿設施
  - トイレ 卫生间
  - 観光情報センター 觀光情報中心
  - 駐車場 停車場
  - 広域避難場所 广域避難場所
  - 防災無線設置場所 防灾无线设置场所



### 国史跡日根荘遺跡指定地

国史跡日根荘遺跡指定地

地図上番号	名称	所在地
1	日根神社	日根野(東上)
2	慈眼院	日根野(東上)
3	総福寺	日根野(久ノ木)
4	新道出牛神	日根野(新道出)
5	野々宮跡	日根野(久ノ木)
6	十二谷池	日根野
7	八重治池	日根野
8	尼津池	日根野
9	井川	日根野
10	火走神社	大木(中大木)
11	円満寺	大木(下大木)
12	毘沙門堂	大木(中大木)
13	蓮華寺	大木(上大木)
14	香積寺跡	大木(上大木)
15	長福寺跡	大木(下大木)
16	土丸・雨山城跡	土丸・熊取町

### 宿泊施設案内

住宿設施向导

地図上番号	施設名	電話番号
1	ホテル日航関西空港	072-455-1111
2	スターゲイトホテル関西エアポート	072-460-1111
3	関西エアポートワシントンホテル	072-461-2222
4	関空温泉ホテルガーデンパレス	072-462-4026
5	関空泉佐野ファーストホテル	072-462-0011
6	シティホテル・エアポートインプリンス	072-463-2211
7	関空ホテルサンプラスユタカ	072-461-2911
8	ビジネス旅館 つわや	072-464-7396
9	ベルビューガーデンホテル 関西空港	072-469-1112
10	関空ジョイテルホテル	072-460-1900
11	ホテルニューユタカ	072-461-2950
12	シティホテルユタカ	072-463-6494
13	ビジネス旅館 美松荘	072-462-0961
14	ロッジ 長二郎	072-462-1786
15	ホテルシーガル	072-464-1188
16	泉佐野センターホテル	072-458-1116
17	ホテルアストンラザ関西空港	072-490-2100
18	ファーストキャビン関西空港	072-456-5526

# 犬鳴山 温泉&ハイキング

所要時間 約3時間50分 需要時間 約3小时50分钟  
 総歩行距離 約8.0km 总步行距离 约8公里

「犬鳴山」バス停 犬鳴山巴士站  
 40分 40分钟 1.5km 30分 30分钟

行者の滝 行者瀑布  
 40分 40分钟 1.5km 30分 30分钟

林道分岐 林道分岐点  
 50分 50分钟 1.0km 40分 40分钟

五本松 五本松

凡例 例子

- 1 不動口 不動口
- 2 み奈美等 美奈美等
- 3 湯元温泉 湯元温泉
- 4 犬鳴山ランドホテル紀泉閣 犬鳴山大酒店 紀泉閣
- 5 犬鳴山いこいの家 カフェテラス「空(く)」 犬鳴山休息之家 咖啡茶室「空」
- 6 犬鳴山WOODS 犬鳴山WOODS
- 7 七宝寺僧坊 白雲閣 七宝寺僧坊 白云阁

ハイキングでの 注意事項 登山时的 注意事项

- 水や花を折ったり持ち帰ったりするのはやめよう。
- ゴミはすべて持ち帰る。足跡のほかに何も残さないというのを山を愛する人たちの合言葉。
- 山火に注意! 山火は、あなたのちょっとした注意で山火は防げます。念には念を入れて火の用心。
- 请不要折断花草树木。
- 垃圾全部带回。除了自己的足迹不留任何东西是登山人的口号。
- 在山中要特别注意防火。那一点用心就可以防止火灾的发生。请务必小心用火。

